

መጀመሪያ ጤና ኮሎራዶ (የኮሎራዶ ሜዲኬይድ ፕሮግራም) እና የመንግስት እርዳታ ብቻ በመተማመን መኖር

*መስከረም 2024*

የመጀመሪያ ለጤና ኮሎራዶ እና የልጅ ጤና እቅድ ፕላስ (CHP+)ን ጨምሮ አብዛኛው የህዝብ ጥቅማጥቅሞችን መጠቀም ይችላሉ እና የኢሚግሬሽን ሁኔታዎን አይጎዳም።

**የመንግስት እርዳታ ብቻ በመተማመን መኖር ምንድን ነው?**

* የመንግስት እርዳታ ብቻ በመተማመን መኖር ሙከራ የአንድ ሰው ወደፊት የመንግስት አገልግሎቶችን መጠቀም ይችል እንደሆነ ይወስናል። ሙከራው የእርስዎን ዕድሜ፣ ገቢ፣ ጤና፣ ትምህርት/ችሎታ እና የስፖንሰርዎን ቃል ያካትታል።
* አንዳንድ ሰዎች ለግሪን ካርድ (ህጋዊ ቋሚ የመኖሪያ ፈቃድ) ወይም ወደ አሜሪካ ለመግባት ቪዛ ሲያመለክቱ የመንግስት እርዳታ ብቻ በመተማመን መኖር ሙከራ ማለፍ አለባቸው።

# የመንግስት እርዳታ ብቻ በመተማመን የመኖር ህግ እኔን ይነካኛል?

* አብዛኛዎቹን የህዝብ ጥቅማጥቅሞች **መጠቀም** በመንግስት እርዳታ ብቻ በመተማመን የመኖር ሙከራ ውስጥ **አይታሰብም** (ሠንጠረዥ 1)።
* ለማንኛውም የህዝብ ጥቅማጥቅሞች **ማመልከት** በመንግስት እርዳታ ብቻ በመተማመን የመኖር ሙከራ ውስጥ **አይታሰብም።**
* የቤተሰብ አባላት የሚጠቀሙባቸው ጥቅማጥቅሞች **በእርስዎ** የመንግስት እርዳታ ብቻ በመተማመን የመኖር ሙከራ ግምት ውስጥ **አይገቡም።**
* የመንግስት እርዳታ ብቻ በመተማመን የመኖር ደንቡ በሁሉም የስደተኞች ሁኔታ ላይ **አይተገበርም** (ሠንጠረዥ 2)።

|  |  |
| --- | --- |
| ሠንጠረዥ 1:- የህዝብ ጥቅማጥቅሞች በህዝብ ክፍያ ሙከራ ግምት ውስጥ ያስገባሉ። | |
| **በመንግስት እርዳታ ብቻ በመተማመን የመኖር ሙከራ ውስጥ የሚታሰቡ ጥቅሞች** | **በመንግስት እርዳታ ብቻ በመተማመን የመኖር**  **ሙከራ ውስጥ የማይታዩ ጥቅሞች** |
| * የረጅም ጊዜ፣ ተቋማዊ እንክብካቤን የሚደግፉ የመንግስት ፕሮግራሞች (እንደ የሰለጠነ የነርሲንግ ተቋም) * በመንግስት የሚደገፉ የገንዘብ ድጋፍ ፕሮግራሞች፡-   + ተጨማሪ የደህንነት ገቢ (SSI)   + የኮሎራዶ ስራዎች | * ሜዲኬይድ/የመጀመሪያ ጤና ኮሎራዶ   + የድንገተኛ ህክምና አገልግሎት (EMS)   + የህጻናት ጤና እቅድ ፕላስ (CHP+) * ተጨማሪ የአመጋገብ እርዳታ ፕሮግራም (SNAP፣ የምግብ እርዳታ ወይም የምግብ ስታምፕ) * ለሴቶች፣ ጨቅላ ህጻናት እና ህፃናት ተጨማሪ የአመጋገብ ፕሮግራም (WIC) * የፌዴራል የሕዝብ ቤቶች እና ቤቶች ቫውቸሮች (ክፍል 8/የቤቶች ምርጫ ቫውቸሮች እና ቀጣይ እንክብካቤ) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| * የኮሎራዶ ጊዜያዊ እርዳታ ለተቸገሩ ቤተሰቦች (TANF) * የእድሜ ጡረታ * ለአካል ጉዳተኞች እርዳታ | * የትምህርት ቤት ቁርስ እና ምሳዎች * አነስተኛ ገቢ ያለው የሀይል እርዳታ ፕሮግራም (LEAP) * እንደ የተገኘው የገቢ ታክስ እዳ (EITC) ያሉ የግብር ክሬዲቶች * የኮሎራዶ የልጅ እንክብካቤ እርዳታ ፕሮግራም ለቤተሰቦች (CCAP) | |
| ሠንጠረዥ 2፡ የኢሚግሬሽን ሁኔታ እና የመንግስት እርዳታ ብቻ በመተማመን መኖር | | |
| የአሜሪካ ዜጎች | | የመንግስት እርዳታ ብቻ በመተማመን የመኖር ህግ እርስዎን **አይ**ነካዎትም። |
| ጊዜያዊ የተጠበቀ ሁኔታ (TPS)፣ U ወይም T ቪዛ፣ ጥገኝነት፣ ስደተኛ፣ ወይም ልዩ የስደተኛ የወጣትነት ሁኔታ | |
| ህጋዊ ቋሚ ነዋሪዎች/አረንጓዴ ካርድ ያዢዎች | | የመንግስት እርዳታ ብቻ በመተማመን የመኖር ህግ እርስዎን **አይ**ነካዎትም።  *ከ180 ቀናት በላይ ከዩኤስ ለመውጣት ካሰቡ የህግ ባለሙያ ያማክሩ* |
| ከዩኤስ ውስጥ ለግሪን ካርድ ወይም ቪዛ የሚያመለክቱ ሰዎች | | የመንግስት እርዳታ ብቻ በመተማመን የመኖር ህግ ሊነካህ **ይችላል።** *እንደ ገቢ ካሉ ሌሎች ነገሮች ጋር በማመልከቻው ውስጥ በጣም ጥቂት የመንግስት ፕሮግራሞችን መጠቀም (ከላይ የተዘረዘሩት) ብቻ ይታሰባሉ።* |
| ከዩኤስ ውጭ ለግሪን ካርድ ወይም ቪዛ የሚያመለክቱ ሰዎች | |

*የ*መንግስት እርዳታ ብቻ በመተማመን የመኖር  *ደንቡ የሚያሳስቦት ከሆነ የሕግ ባለሙያ ወይም የታመነ የማህበረሰብ ድርጅት ያነጋግሩ.*

# የመንግስት እርዳታ ብቻ በመተማመን የመኖር ደንቡ እንዴት ተቀየረ?

* የመንግስት እርዳታ ብቻ በመተማመን የመኖር ህግ በታህሳስ 2022 ተቀይሯል እና በመንግስት እርዳታ ብቻ በመተማመን የመኖር ሙከራ ውስጥ የታሰቡትን ጥቅሞች ገድቧል.
* የህዳር 2022 ፖሊሲ ለህዝብ ጥቅማጥቅሞች ፕሮግራሞች የብቃት ደንቦችን አይለውጥም.

# የእኔ መረጃ ይጋራል?

በማመልከቻ ላይ የሚያቀርቡት መረጃ ሚስጥራዊ ነው እና ከUS ዜግነት እና ኢሚግሬሽን አገልግሎት ጋር ሊጋራ አይችልም። ለአብዛኛው የህዝብ ጥቅማጥቅሞች ሲያመለክቱ ወይም ሲመዘገቡ የኮሎራዶ ህግ የእርስዎን የግል መረጃ ይጠብቃል። ከሜዲኬር እና ሜዲኬይድ አገልግሎቶች ማእከላት እና ከዋና ኢንስፔክተር ፅህፈት ቤት ኦዲት ሲደረግ የእርስዎ መረጃ ለአንዳንድ የፌደራል ኤጀንሲዎች ሊጋራ ይችላል። ከተጋራ፣ መረጃው የኢሚግሬሽን ሁኔታዎን አይጎዳውም እና ለመንግስት እርዳታ ብቻ በመተማመን የመኖር ውሳኔ ጥቅም ላይ ሊውል አይችልም።

# የኮሎራዶ ሀብቶች ግዛት

* 1-800-221-3943: መጀመሪያ ጤና የኮሎራዶ አባል ግንኙነት ማዕከል
* 1-800-536-5298: SNAP ወይም የገንዘብ ድጋፍ ፕሮግራሞች
* በልጅ እንክብካቤ እርዳታ ፕሮግራም (CCAP) ማመልከቻዎች ላይ እገዛ ለማግኘት [የአካባቢዎን ካውንቲ ቢሮ](https://cdhs.colorado.gov/our-partners/counties/contact-your-county-human-services-department) ያነጋግሩ።
* [የኒው አሜሪካኖች ቢሮ](https://cdle.colorado.gov/offices/office-of-new-americans) የመንግስት ኤጀንሲዎች፣ የግሉ ዘርፍ ድርጅቶች እና የህዝብ ግንኙነት ነው።
* በዚህ ሰነድ ላይ ተጨማሪ ጥያቄዎች ወይም ግብረመልስ ሊላክ ይችላል። [hcpf\_coverall@state.co.us](mailto:hcpf_coverall@state.co.us)

# የማህበረሰብ ሀብቶች

* [የኮሎራዶ የስደተኞች መብቶች ጥምረት (CIRC)](https://coloradoimmigrant.org/)
* [የኮሎራዶ ድርጅት ለላቲና ዕድል እና የመራቢያ መብቶች (COLOR)](https://www.colorlatina.org/)
* [ሮኪ ማውንቴን የስደተኛ ተሟጋች አውታረ መረብ (RMIAN)](https://www.colorlatina.org/)